

NARODNOOSVOBODILNA BORBA

Rado Jan:

- Partizansko šolstvo na loškem ozemlju* 11
Les écoles organisées par les partisans sur le territoire de Škofja Loka
Die Partisanenschulen im Gebiet von Škofja Loka

Janko Mrovlje-Marko:

- Spomini na Poljansko in Žirovsko četo Gorenjskega odreda* 29
Souvenirs sur deux compagnies des partisans de la Haute-Carniole
Erinnerungen an zwei Abteilungen der Oberkrainer Partisanentruppen

Gregor Rupnik-Groga:

- Spomini partizanskega bolničarja* 45
Souvenirs d'un infirmier partisan
*Erinnerungen eines Lazarettleiters während des slowenischen Befreiungskampfes

RAZGLEDI

Dr. Anton Ramovš:

- Okamnelo življenje v loških hribih IV* 57
La vie pétrifiée dans les montagnes de Škofja Loka
Versteinertes Leben im Bergland von Škofja Loka

Dr. Anton Polenec:

- Raziskovanje pajkov v Selški dolini* 60
Recherches sur les araignées de la vallée de Selca près de Škofja Loka
Zur Kenntnis der Spinnenfauna im Tal der Selška Sora bei Škofja Loka

Boštjan Kiauta:

- Prispevek k poznavanju stenic na loškem ozemlju* 67
Contribution à l'étude des hétéroptères dans la région de Škofja Loka (Hemiptera — Heteroptera)
Beitrag zur Kenntnis der Heteropterenfauna in der Umgebung von Škofja Loka (Hemiptera — Heteroptera)

Janez Eržen:

- Arheološki objekti na Sorškem polju* 74
Les sites archéologiques du Sorško polje
Die archäologischen Fundstellen des Sorško polje

Dr. Pavle Blaznik:

- Odmev velikega tolminskega punta na tleh loškega gospostva* 84
Les échos provoqués à Škofja Loka par la grande révolte des paysans de Tolmin
Der Widerball des großen Tolminer Bauernaufstandes im Gebiet der Herrschaft Škofja Loka

Marija Verbič:

- Gospodarski stiki Loke z Idrijo v 16. in 17. stoletju* 97
Les relations économiques entre Škofja Loka et Idrija au XVIe et au XVIIe siècles
Die wirtschaftlichen Beziehungen der Städte Škofja Loka und Idrija im 16. und 17. Jahrhundert

<i>Dr. Emilijan Cevc:</i>	
<i>Odkod je doma mojster križnogorskih fresk?</i>	104
Où est né le peintre des fresques de Križna gora?	
Woher stammt der Maler der Fresken in Križna gora?	
<i>Ivan Sedej:</i>	
<i>Problematika ljudske umetnosti na loškem ozemlju</i>	113
Les problèmes de l'art populaire dans la région de Škofja Loka	
Die Probleme der Volkskunst im Gebiet von Škofja Loka	
<i>France Planina:</i>	
<i>Spomeniškovarstvene naloge Škofje Loke</i>	120
Les tâches concernant le classement des monuments de Škofja Loka	
Die Aufgaben des Denkmalschutzes in Škofja Loka	
<i>Marjan Mušič:</i>	
<i>Obnova Kalanovega doma na Bukovici. (Poseben primer regeneracije našega ljudskega stavbarstva)</i>	129
La reconstruction de la maison Kalan à Bukovica (vallée de Selca)	
Die Wiederherstellung des Hauses Kalan in Bukovica (Tal der Selška Sora)	
<i>Jože Žigon:</i>	
»Lontrg«. (<i>Imenoslovna študija</i>)	143
»Lontrg«. (Etude toponomastique)	
»Lontrg«. (Toponomastische Studie)	
<i>Dr. Lovro Sušnik:</i>	
»Tavčar« in »Davčar«. (<i>Imenoslovna študija</i>)	146
»Tavčar« et »Davčar«. (Etude onomastique)	
»Tavčar« und »Davčar«. (Onomastische Studie)	
<i>Janez Dolenc:</i>	
<i>Ob idili Kosmovega Janeza in Presečnikove Mete</i>	157
A propos de l'idylle de Janez Kosem et de Meta Presečnik	
Zur Idylle des Janez Kosem und der Meta Presečnik	
<i>Jernej Dermota:</i>	
<i>Nastanek in razvoj tovarne »NIKO« v Železnikih</i>	163
L'origine et le développement de l'usine »NIKO« à Železniki	
Über die Anfänge und die Entwicklung der Fabrik »NIKO« in Železniki	

LEPOSLOVJE

<i>Ivan Tavčar — Polde Polenec:</i>	
<i>Visoška kronika. (Po povesti Ivana Tavčarja dramatiziral Polde Polenec)</i> ..	169
La Chronique de Visoko. (Arrangement pour la scène)	
Die Chronik von Visoko. (Dramatisierung)	

POROČILA IN ZAPISKI

<i>Odlok o zaščiti zgodovinskega področja mesta Škofja Loka</i>	209
Décret sur le classement du noyau historique de la ville de Škofja Loka	
Verordnung über die Inschutznahme des historischen Stadtgebietes in Škofja Loka	
<i>Slikarju Gvidonu Birolli v spomin (France Planina)</i>	211
A la mémoire du peintre Gvidon Birolla	
Dem Maler Gvidon Birolla zum Gedächtnis	

<i>Počastitev 60-letnice dr. Pavleta Blaznika, predsednika Muzejskega društva v Skofji Loki (France Planina)</i>	212
Hommage pour le soixantenaire de Pavle Blaznik, président de la Société du Musée de Skofja Loka Dr. Pavle Blaznik, dem Obmann des Musealvereines in Skofja Loka, zum 60. Geburtstag	
<i>K problemu nastanka Bitnja na Sorškem polju (Dr. Pavle Blaznik)</i>	215
Sur le problème des origines du village Bitnje à Sorško polje Zum Problem der Entstehung der Siedlung Bitnje (Sorško polje)	
<i>Novosti v loškem muzeju na prostem (Aleš Mrzel)</i>	215
Les nouvelles acquisitions du musée en plein air de Skofja Loka Neue Objekte im Freilichtmuseum in Skofja Loka	
<i>Razstave v Loškem muzeju v sezoni 1962/63 (Andrej Pavlovec)</i>	216
Les expositions au Musée de Skofja Loka dans la saison 1962/63 Ausstellungen des Museums in Skofja Loka 1962/63	
<i>Muzejski izlet (France Planina)</i>	217
L'excursion de la Société du Musée de Skofja Loka Exkursion des Musealvereines in Skofja Loka	
<i>Nizozemski »Skansen« (Janez Planina)</i>	218
Le »Skansen« néerlandais Das niederländische »Skansen«	
<i>Ob srečanju gorenjskih in primorskih partizanov v Cerknem 7. in 8. septembra 1963 (Stane Pečar)</i>	219
A l'occasion de la recontre des partisans de la Haute-Carniole et du Littoral à Cerkno les 7 et 8 septembre 1963 Zum Treffen der Oberkrainer und Küstenländer Partisanen in Cerkno am 7. und 8. September 1963	
<i>Prve škofjeloške poletne prireditve (Janko Krek)</i>	222
Les premiers Jeux d'été de Skofja Loka Die ersten Sommerfestspiele in Skofja Loka	
<i>Loške smojke (Lojze Zupanc)</i>	227
Loške smojke. (Récit) Loške smojke. (Ein Geschichtchen)	
<i>Pesmica o Loki (Manica Komanova)</i>	227
Un petit poème sur Skofja Loka Ein kleines Gedicht über Skofja Loka	
<i>Izjava (Jože Nastran)</i>	228
Déclaration Erklärung	

LOŠKI RAZGLEDI I/1954—X/1963

Janko Krek:

Bibliografsko kazalo Loških razgledov I/1954—X/1963

Index bibliographique de »Loški razgledi« de I/1954 à X/1963

Bibliographisches Inhaltsverzeichnis der Zeitschrift »Loški razgledi« I/1954—X/1963

I. Uvod	231
II. Imensko kazalo sodelavcev z njihovimi prispevki	232
III. Stvarno kazalo prispevkov po strokah	238

<i>ČESTITKE IN OGLASI</i>	247
---------------------------------	-----